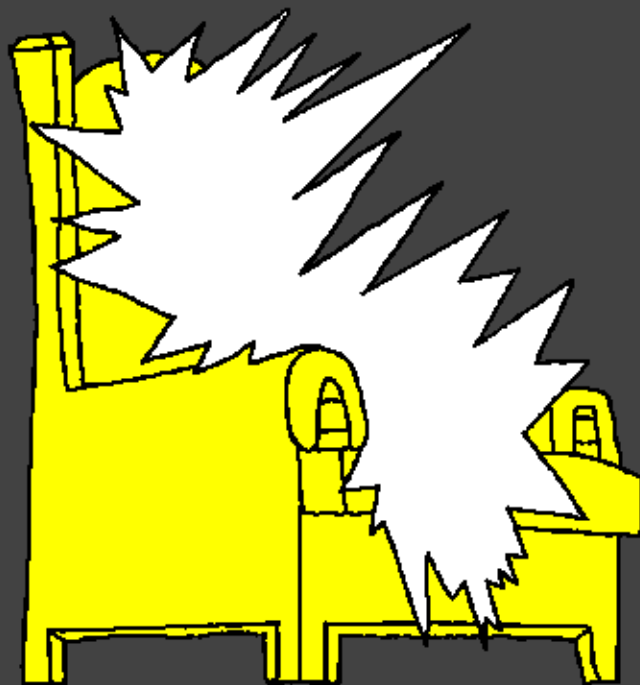


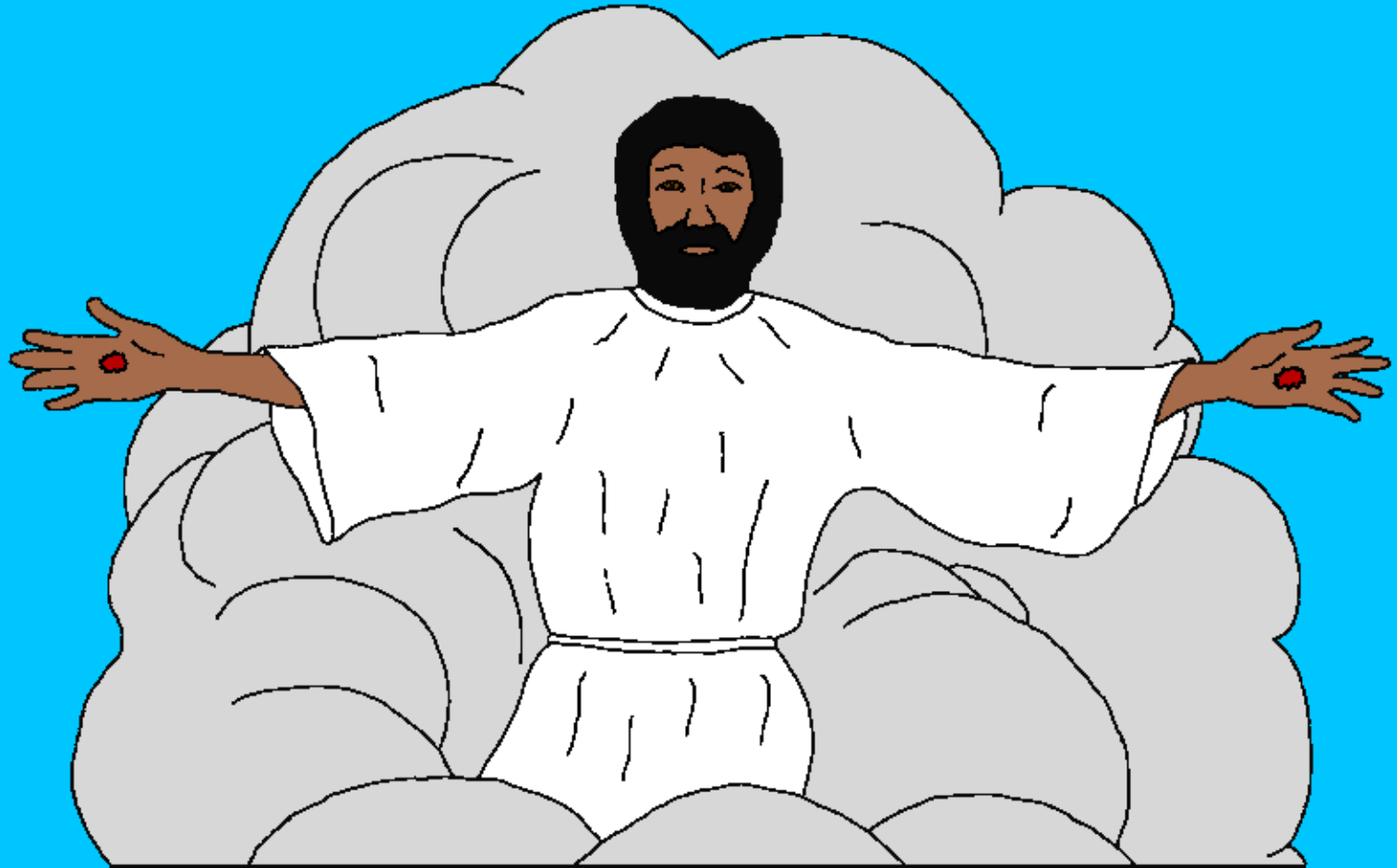
www.BibleForChildren.org



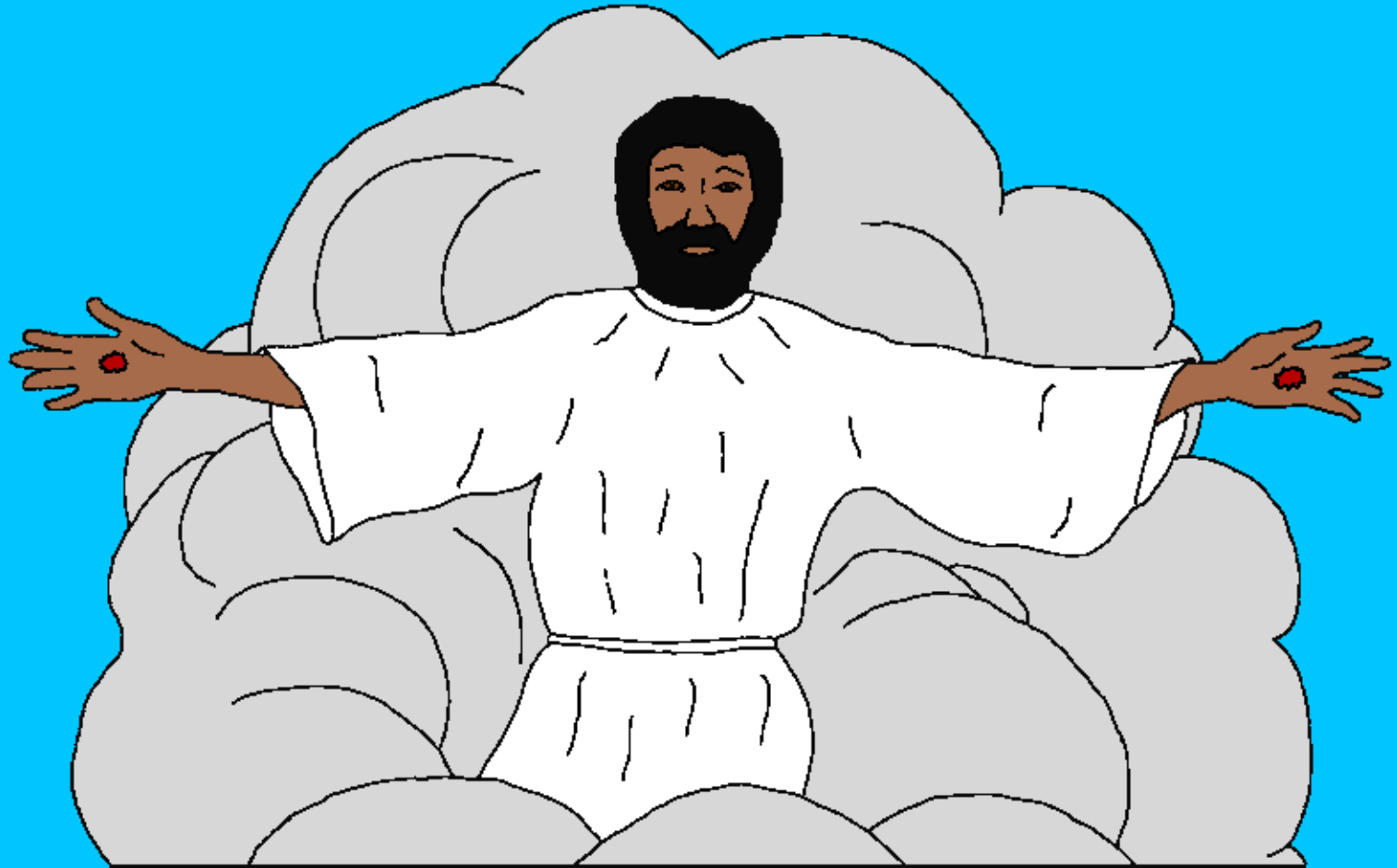
โยฮัน 14



ฟวยจ เซ พะเยซุ อัส เฮี, “ปู่ เกือฮ ตี เปอะ เตื่อต เนือะ ฮอน ใจ.
เอ็จ อาง เปอะ รพาวม แตะ นึง พะจาว. ไมจ โรฮ เปอะ อาง
รพาวม แตะ นึง อา โรฮ. นึง เญื่อะ เปื่อะ เกอะ ไก ก อาวต ปุย
นึ่ง โฮวน โดฮ.”



“ມັສ ໂອ ວີ ມັສ ປ ແນື້ມ ອາ ຣໂສງະ ໂຕວ ລະ ເປອະ. ອາ ມັສ ສ ໂສວ
ແສຣປ ເຕື້ຍປ ກ ອາວຕ ກ ໂສມ ໂມ ເປະ ຕິ ໂດສ. ດັສ ເວິຈ ຟວຍຈ
ແສຣປ ເຕື້ຍປ ກ ອາວຕ ກ ໂສມ ໂມ ເປະ ອາ ສ ສ່ອຍຈ ແມ ເຍອະ. ສ
ຕຸຍ ໂມ ເປະ ສ່ອຍຈ ກ ອາວຕ ໂກະ ແຕະ. ອາວຕ ເຕອະ ນາ ອອສ ສ
ເກື້ອສ ໂຣສ ໂມ ເປະ ອາວຕ ໄມ່ ແຕະ ນາ ເສ ໂຣສ.”



อา ป มัฮ โยฮัน เนอ มัฮ โรฮ เอียกปู ไม โม เปะ. มัฮ ป ลอก
ติ ป โชะ ไม โม เปะ. มัฮ ติ โรฮ ปุย ไน บันเมือง ยุฮ
พะจาว. โอต ติ โรฮ เมะมັก แตะ ไม เปอะ ไม

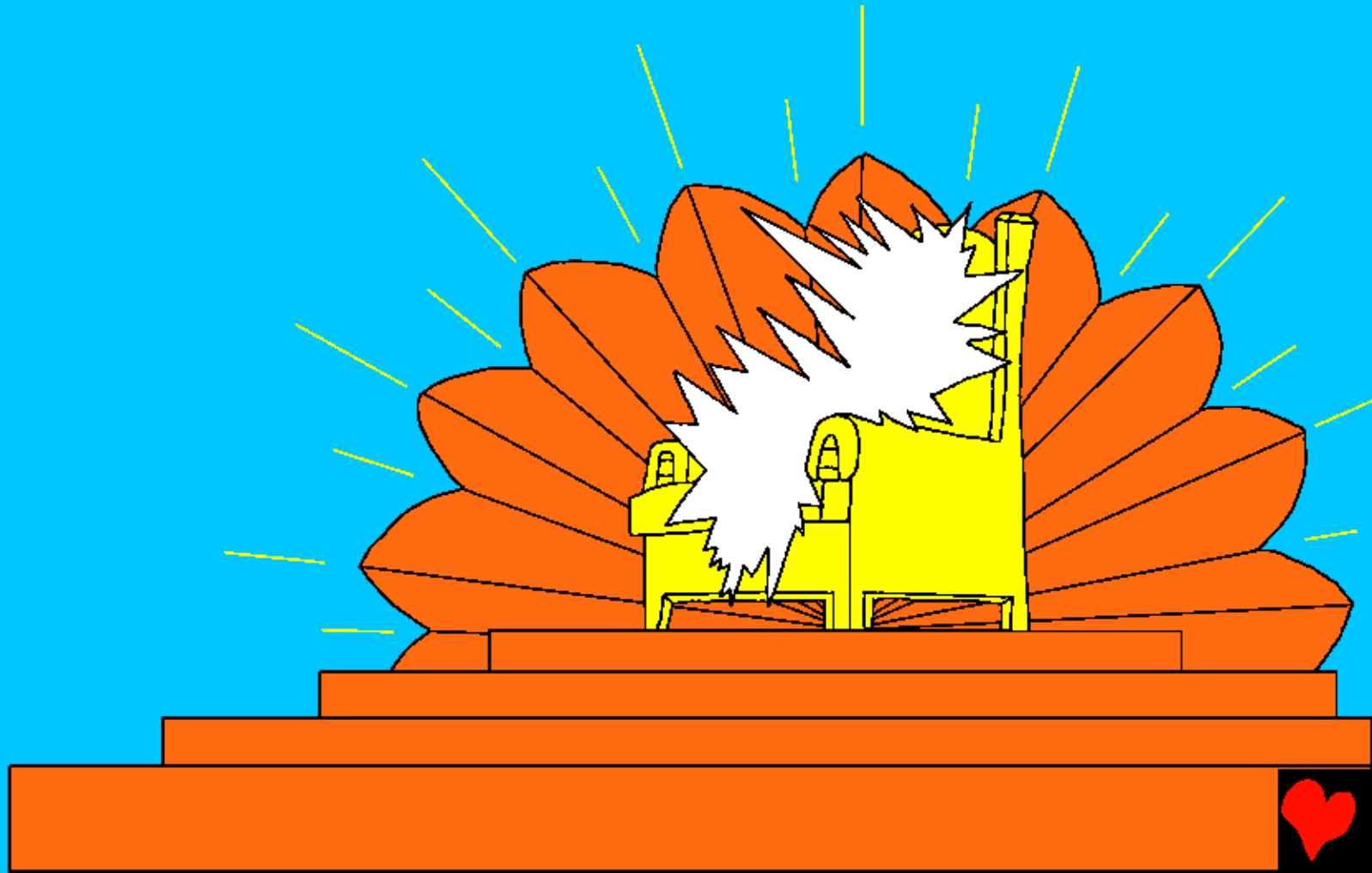
รพาวม ลั่ง แตะ, นึง รโจะ ติ
รพาวม แตะ ไม พะเยชู.



ປຸຍ ເື້ອ ຄັ່ງ ອາ ນຶ່ງ ເກາະ ປ ອັສ ປຸຍ ເກາະ ພັດໂມ ໄມ່, ນຶ່ງ
ກອຮ ອາ ລປຸ່ງ ພະຈາວ ໄມ່ ລປຸ່ງ ຣໂຮງະ
ພະເຍຊູຄຣິດ ລະ ປຸຍ.



ເງື່ອມ ເຈ ລຸ່ ພະຈາວ ນັ້ມ ເອີນ ອາ. ອາ ໂຮ່ລຮ ຍຸ ກ ງາວມ ຕື້ ນຶ່ງ
ເມືອງ ມະລອງ ຕື. ໄກ ປ ງາວມ ນຶ່ງ ຕື.

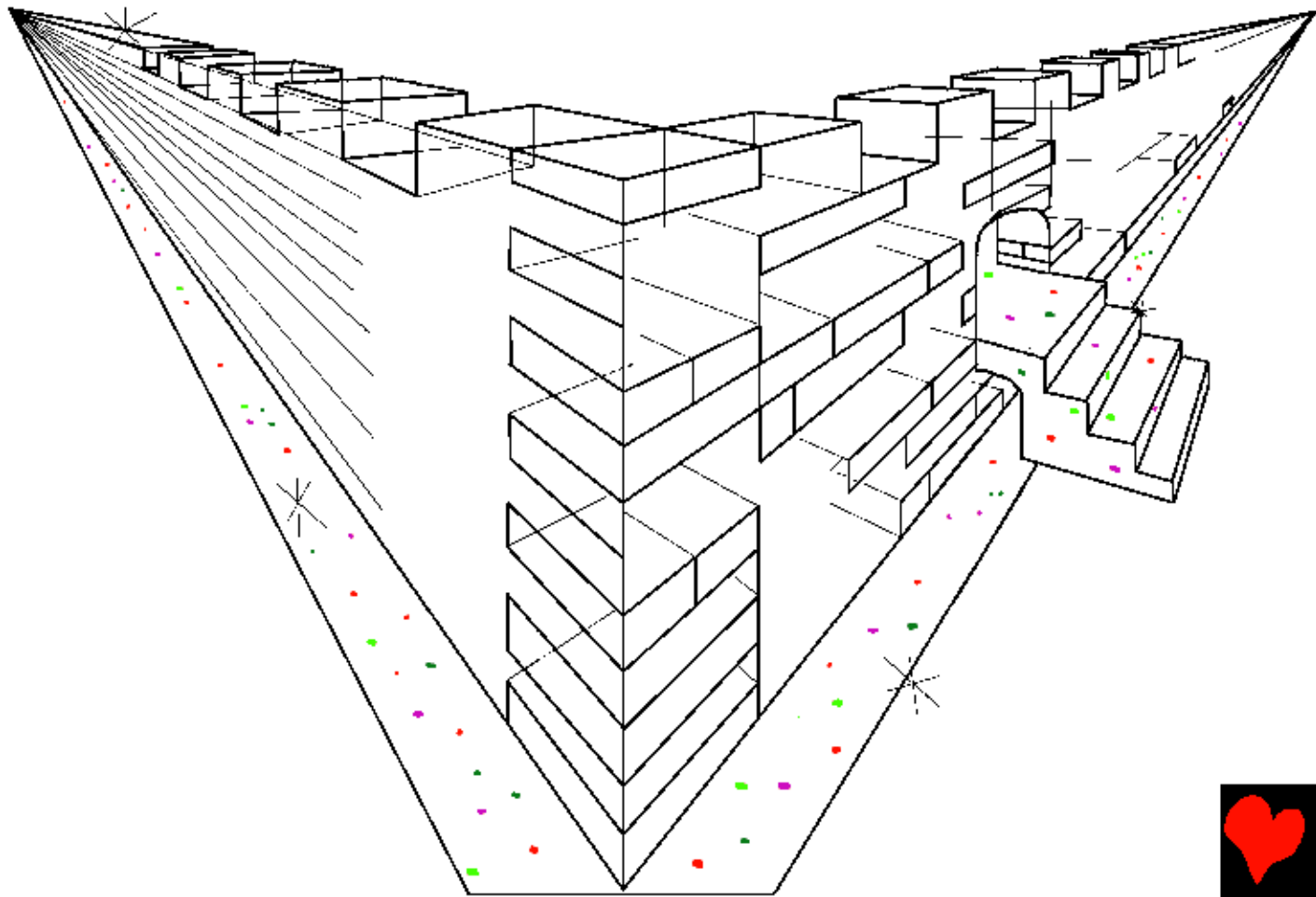




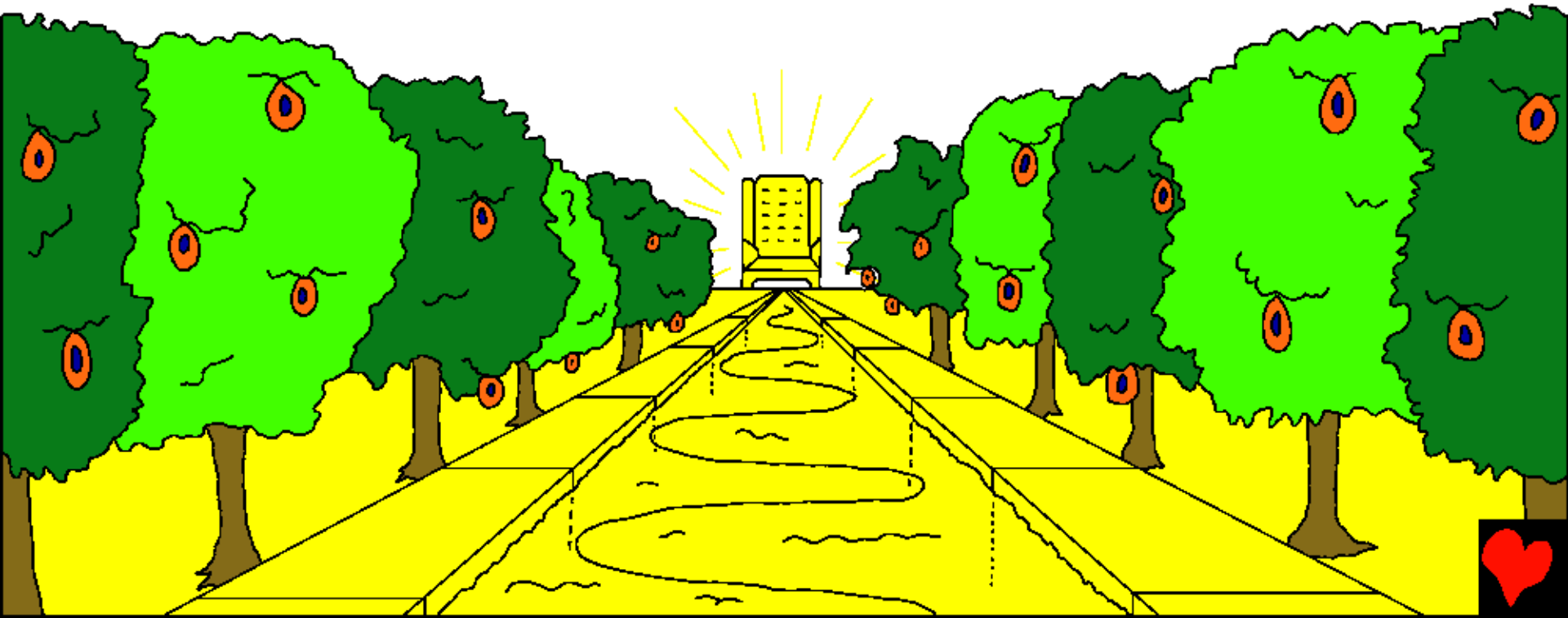
ເງື່ອມ ເຮ ເມາະ ປ ຍຸສ ພະຈາວ ໂຮຣຍູ ເຈື້ອ ປ ອາວຕ ນຶ່ງ ເມືອງ ມະ
ລອງ ຄຸ່ກ, ນຶ່ງ ປລັສເຕະ ຄຸ່ກ, ນຶ່ງ ເມືອງ ປ ຍຸມ ຄຸ່ກ, ນຶ່ງ ປລັສ ຣອາວມ
ຄຸ່ກ, ເຕືອງ ໂອຍຈ ອີ ອາ ສມອງ ອັສ ອີ ຕອກ
ເສີ, “ປ ງາວມ ນາ ກ ງາວມ ຕີ ອີ ເຮ ໄມ່ ກວນ
ແກະ ເຮ ໂປງ ໄມ່ ໂຮລສ ປຸຍ ນັປທີ ແຕະ
ໄມ່ ລີລາວ ແຕະ. ໂປງ ໂຮສ ອີ ໂຮລສ
ໂຣຕຊັກ ແຕະ ໄມ່ ອັມນັຕ ແຕະ ເນ່ອີມ
ປເລີຍ ສອຍຈ ເພີຍງ
ເສີ ໂອ ເຖາະ ໄກ
ລອຍຈ,” ອັສ ເຮ.



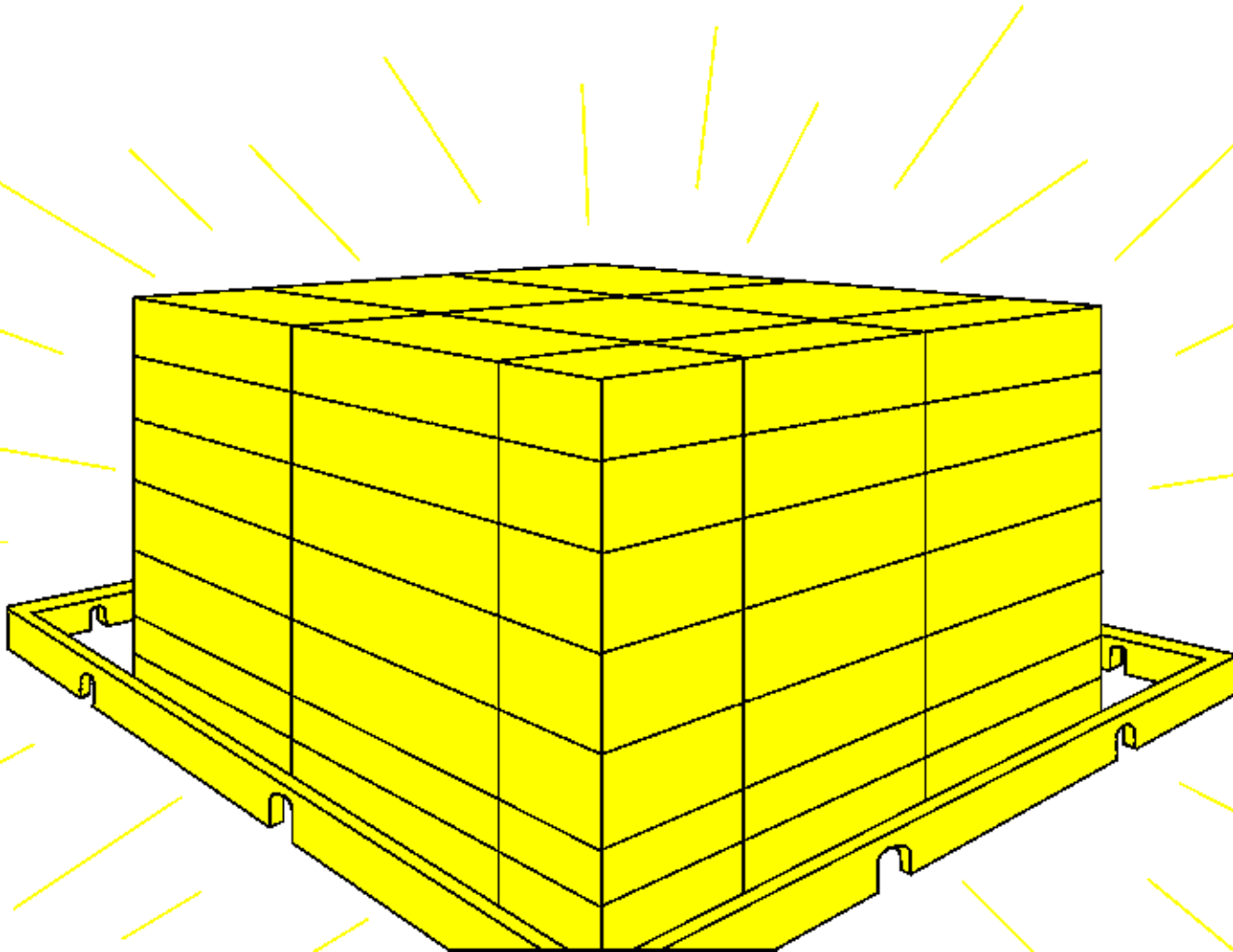
ອາ ໂສລສ ຍຸ ເວີງ ສຸ່ງ ສຸ່ງ ອມ ຍຸສ ພະຈາວ, ມັສ ເວີງ ເຍຣູສາເລມ ໂຄ
ຣະ ປ ກັມລັງ ເລີສ ເນ່ອຶມ ເມືອງ ມະລອງ. ມັສ ເລີສ ອື້ ເນ່ອຶມ ນຶ່ງ ພະຈາວ.
ເວີຈ ຟວຍຈ ແສຣປ ເຕີຍປ ອື້ ອາງ. ເວີຈ ແງ່ສ ພັວ ອື້ ຕອກ ປ ເຮືອ ສ
ເອີ້ນ ລະ ປຣເມະ ເງື່ອະ ເຕະ ໂສ. ອາ ສມອງ ລເລາະ ຣະ ເຮີງ ໂອກ ເນ່
ອຶມ ກ ງາວມ ຕື້ ເຮ, ອັສ ເຮີ, “ປເລີຍ ເຮີ ພະຈາວ ເວີຈ ສອຍຈ ອາວຕ ໄມ່
ປຸຍ. ເວີຈ ເກືອສ
ຕື້ ເຕະ ອາວຕ ຕື້
ໄມ່ ອື້. ໂມ ເຮ ສ
ແປນ ປຸຍ ໄນ ອື້.
ພະຈາວ ສ ອາວຕ
ລາງ ອື້. ສ ແປນ
ພະຈາວ ຍຸສ ອື້.



ເງື່ອມ ເສ ເຕປດ້າ ເສ ເກືອສ ອາ ໂສລສ ຍຸ ໂກລງ ຣາວາມ ຈີວິດ.
ສງອມ ຕອກ ແກວ ຣສອງ ໂອ. ປັດ ໂອກ ເນ້ອິມ ກ ງາວມ ຕື້ ຍຸສ ພະຈາວ
ໄມ່ ກ ງາວມ ກວນ ແກະ ເສ, ປັດ ເລີສ ສນະ ກອງ ນຶ່ງ ເວີຍງ ເສ.



ປຸຍ ເວີຍໆ ເຮ ເຢືອະ ຈັມເປນ ໂຕວ ອີ ໂກວ ຮັ່ງ ສະເຈ ໄມ່ ຮັ່ງ ເຕີ ນຶ່ງ,
ນຶ່ງ ຣຸຣິຣຸ ເລິ່ງ ຮັ່ງ ສະເປີຍ ຍຸສ ພະຈາວ ນຶ່ງ. ກວນ ແກະ ເຮ ມັສ ໂຣສ
ຄວນ ສະເປີຍ ນຶ່ງ ອີ.



ໂອເອີສ ປ ໂອ ຫງະ ຫງອມ ປັງເມອ ໂອ ຫ ເກືອສ ອີ ເລີຍກ ນຶ່ງ ເວີຍງ
ເສ. ໂມ ປ ຍຸສ ປ ຕິດ ປ ຕວຍສ ໄມ່ ໂມ ປ ອັສ ປ ໂອ ເນອີມ ເມອ, ປ
ໂຣສ ຫ ໂຮລສ ເລີຍກ ນຶ່ງ ອີ ຕີ ຕີ ເນອີມ.

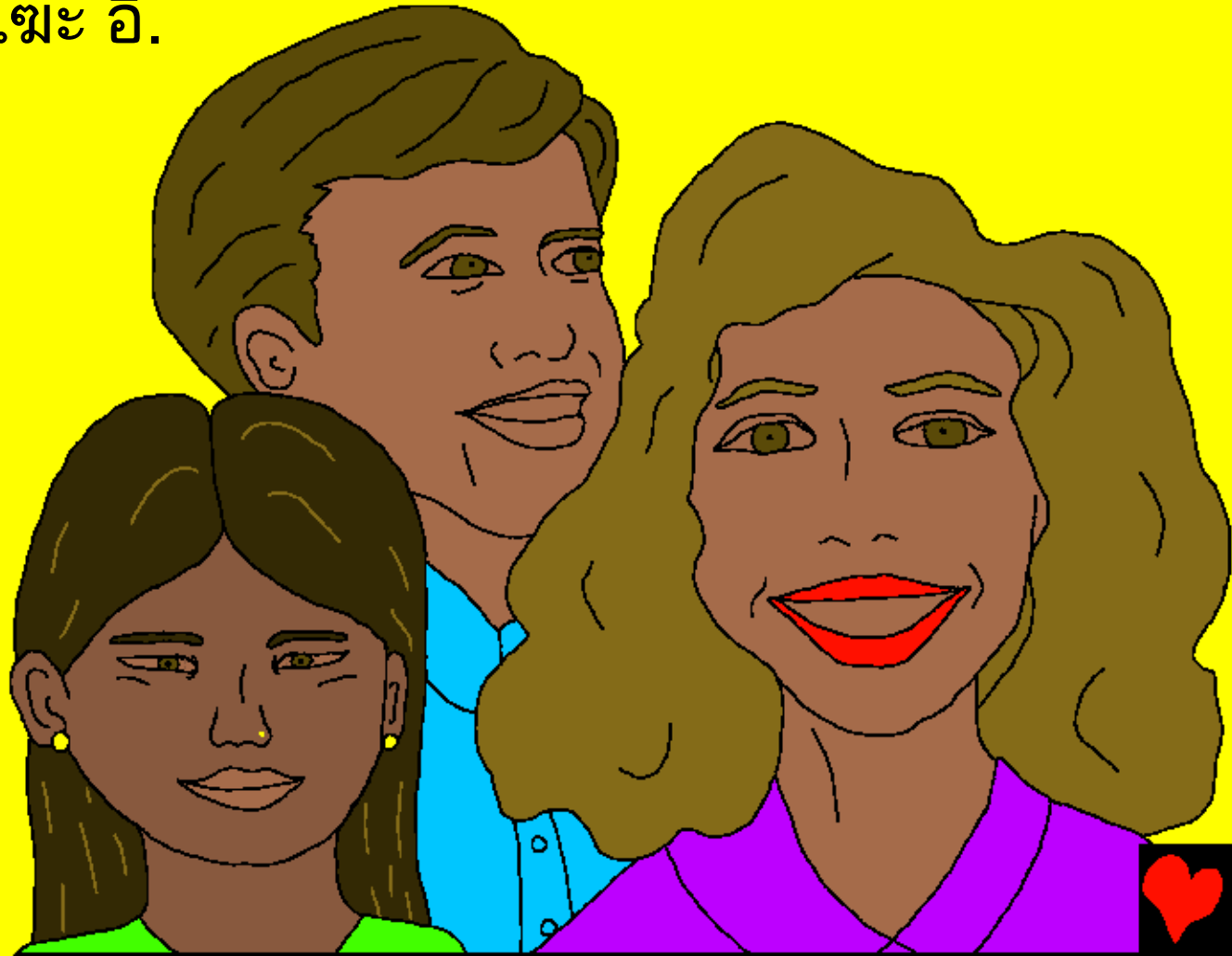
ມັສ ໂມ ປ ໂຈຕ ພະຈາວ ອາງ
ມອຍສ ອີ ນຶ່ງ ນັ່ງຟີ ຈີວິຕ ຍຸສ
ກວນ ແກະ ເສ ໂນ່ງ ປ
ຫ ໂຮລສ ເລີຍກ ນຶ່ງ ອີ.



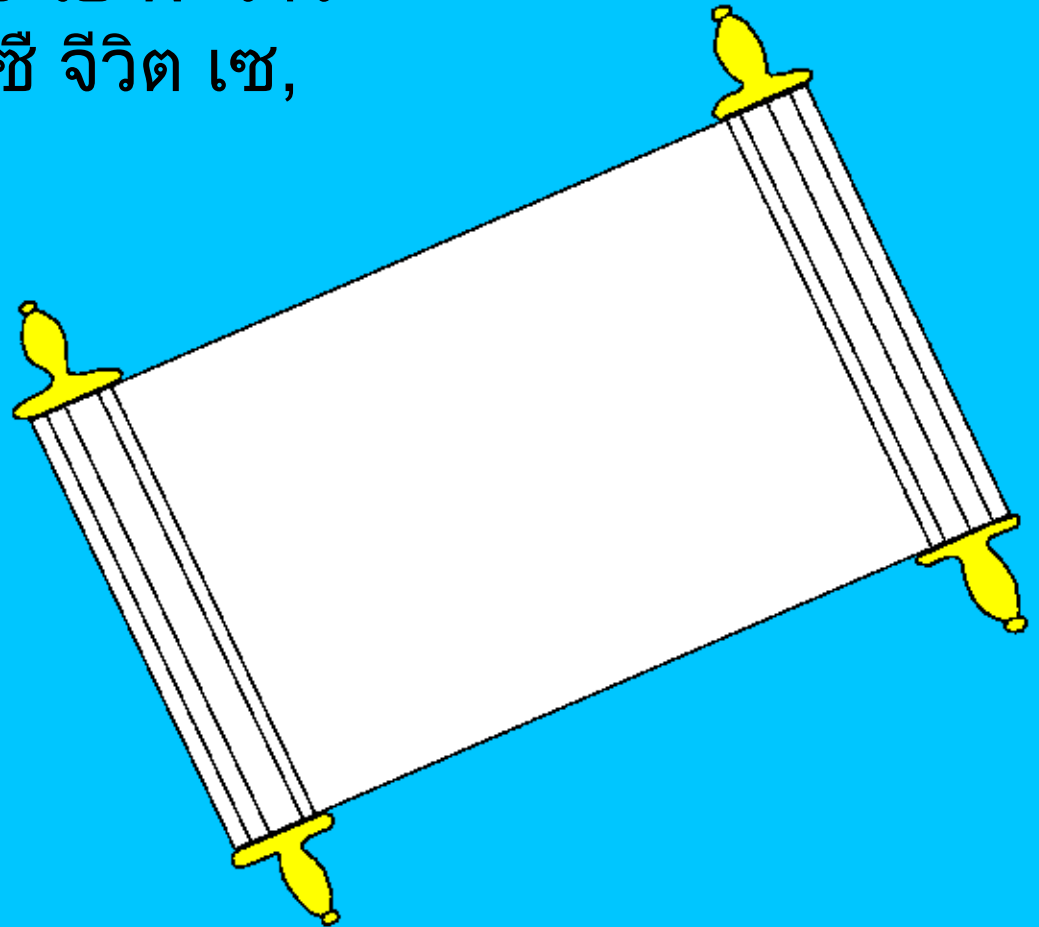
“พะจาว ซ บ่ต รบวต นึ่ง ไร่ อี้ โครยญ เฌีย. ไลลวง ยุม ปุย
ญะาะ ซ ไก โตว เพือฮ เอ็น. ตุก เปละ นั้น พาวม ไม่ เยื่อมๆ
ญิตๆ ปุ โรฮ ญะาะ ซ ไก. ป โชะะ ป กระ นึ่ง
อี้ ปุ โรฮ ซ ไก, นึ่ง เอ็จ ไฆร
ไลลวง ป ไก ไพรม เซ.”



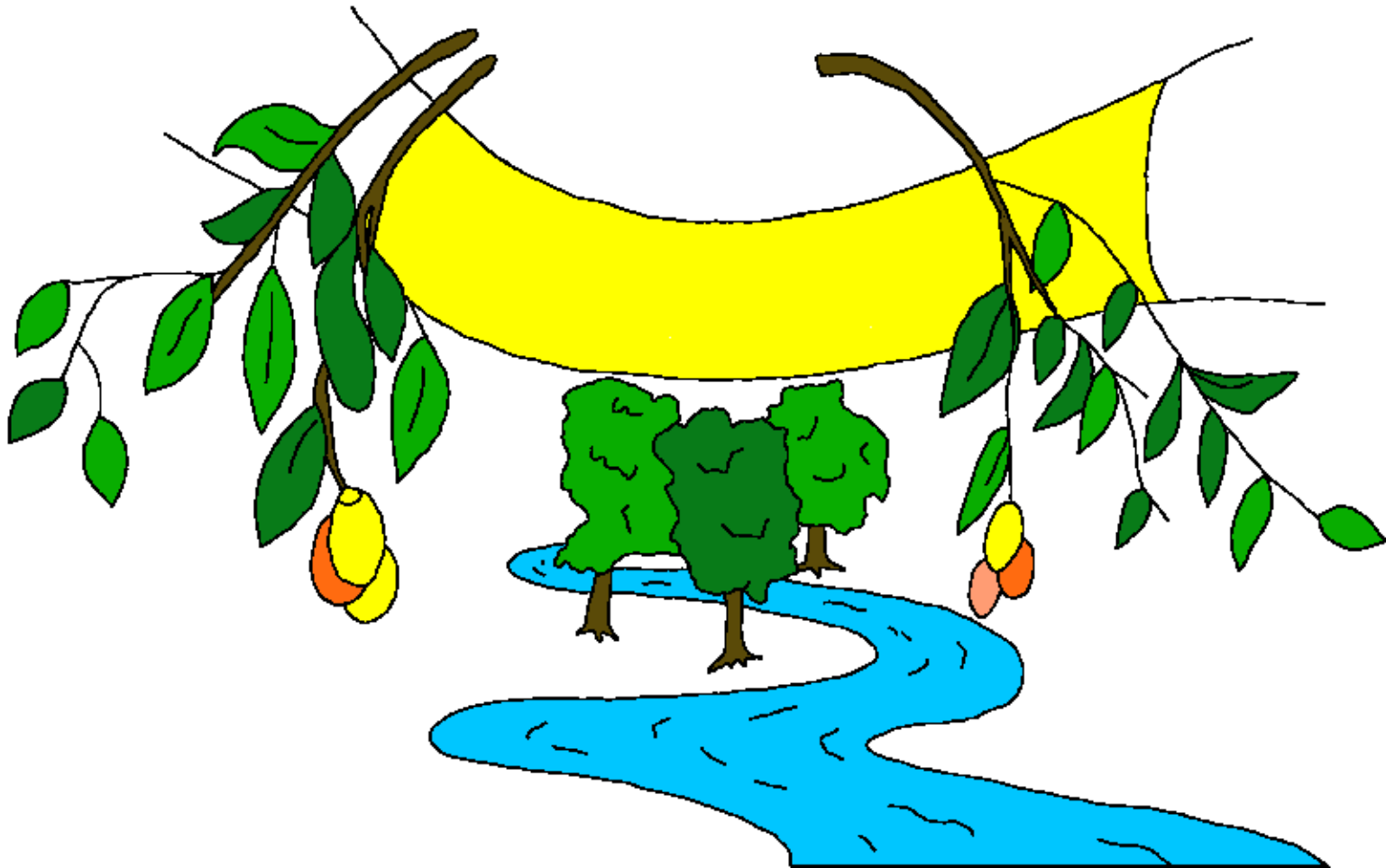
ນຶ່ງ ເວີງ ເຮ ໂອເອີສ ປ ລອກ ຣ໌ໝ ສະ ຍຸສ ພະຈາວ ນຶ່ງ ອີ ເຢືອະ ສ
ໄກ ໂຕວ ຕີ ເຈື້ອ ເນອີ້ມ. ກ ງາວມ ຕີ ຍຸສ ພະຈາວ ເຍອ ໄມ່ ກ ງາວມ
ກວນ ແກະ ເຮ ສ ອາວຕ ນາ ເຮ. ໂມ ກວນໄຈ ຍຸສ ອີ ສ ນັ່ປທີ່ ເນອີ້ມ ອີ.
ໂມ ເຮ ສ ໂສລສ ເນອີ້ມ ຍຸ ນາ ພະຈາວ. ມອຍສ ພະຈາວ ສ ໄກ
ນຶ່ງ ແຕ່ ອີ ໂຮຣຍຍ ໂໝະ ອີ.



อา ยุ โม ป ยุม เตื่อง ป ระ ป แตะะ, ชุง ลักกา ก งาวม คี เซ.
นั้งซี นั้งฮา ยุส พะจาว เซ เอ็จ ไพลฮ. ไก แม นั้งซี ตี ปอ. ไพลฮ
โรฮ. มัฮ นั้งซี จีวิต. โม ป เอ็จ ยุม เตื่อง โออยจ อี ลอก กัน รเต็ฮ,
ตัม โอเอ็ฮ ไชฮ ปุย อาง นึง นั้งซี เซ ตัม ป ยุส ป อัส อี โครยญ
เจ็อ. ป ออฮ ป เอ็ฮ ญุก, ป โอ พะจาว
โจต อาง มอยฮ อี นึง นั้งซี จีวิต เซ,
ไก ป โปวฮ โตะ ตุง งอ
เซ เตื่อง โออยจ อี.



ลปฺ พะจาว ไม่ ปเคริส ซ เญื่อะ เซ อัส เฮี, “เฮีญ นา เฮี,” อัส เซ.
เมาะ ป ฮมอง รซอม เซ ไม่จ โรส อี อัส เฮี, “เฮีญ นา เฮี เยอ,”
ไม่จ โรส อี อัส ตอก เซ. เมาะ ป ฆวต ณุ รอาม เกือฮ เฮีญ นา
เฮี. เมาะ ป ไกอ รพาม ฆวต ณุ อุ, ณุ เยื่อ เมิส รอาม จีวิต เซ.



พะจาว ฮรัก ปุย ปลัฮเตะ ปอ ปุน เกือฮ อี
กวน ตี เตะ ฮอยจ ละ อี. ป อาง รพาวม
เตะ นึ่ง กวน พะจาว เซ ซ ยุม โตว
ติ ตี เนอ้ม. มัฮ โฮลฮ อี จีวิต โอ
เงาะ ไก ลอยจ.



โรม 3:23 ปຸຍ ເື້ອ ຍຸສ ມໍ່ປ ໂຄຣຍູ ໂໝະ ແຕະ. ຍຸສ ໂຕວ ອີ ຕັມ ກັນ ໄມຈ
ກັນ ຝຸ່ກ ເກືອສ ພະຈາວ ອີ ຍຸສ ຕີ ຕີ ເນອີມ.

โรม 6:23 ປ ຍຸສ ມໍ່ປ ສ ໂສລສ ງວຍສ ສະເຈ ແຕະ. ງວຍສ ສະເຈ ອີ ເສ ມັສ
ຍຸມ. ປ ປະ ປ ສາຕ ພະຈາວ ລະ ປຸຍ ປັ່ງເມອ ມັສ ຈີວິຕ ໂອ ເຍາະ ໄກ
ລອຍຈ ເບື້ອ ຣໂຈະ ຕີ ອີ ຣພາວມ ແຕະ ໄມ່ ພະເຍຊູຄຣິຕ ຈາວ ຍຸສ ເອະ.

ฮีบรู 9:27 ປຸຍ ເຕື່ອ ໂອຍຈ ອີ ຈັມເປນ ອີ ຍຸມ ຕີ ໂສນ. ຟວຍຈ ເສ ສ
ໂສລສ ພະຈາວ ຣເຕີສ.

เอเฟซัส 2:8,9 ມັສ ກຸນມຸ່ນ ຍຸສ ພະຈາວ ປ ເກືອສ ໂມ ເປະ ໂປນ ມໍ່ປ ຍຸສ
ເປອະ ເສ. ມັສ ເບື້ອ ຣພາວມ ເຈື້ອ ເປອະ. ມັສ ໂຕວ ເບື້ອ ກັນ ຍຸສ ໂກະ ເປອະ
ໄອສ. ມັສ ປ ປະ ປ ສາຕ ພະຈາວ ລະ ເປອະ.

ປຸຍ ເກືຍສ ອວຕ ໂຕວ ຕີ ແຕະ ນຶ່ງ ອີ ຕີ ຕີ ເນອີມ, ນຶ່ງ ໂອ ອີ ເກວ ໄມ່ ກັນ
ຍຸສ ປຸຍ ນຶ່ງ ໂກະ ແຕະ ໄອສ.



โรม 10:9,10 ดັส เปอะ รໂສງະ ມັສ ພະເຍຊູ ພະໂອງຈາວ ລະ ປຸຍ ນິ່ງ ດັກ
ດອຍ ເປະ, ໄມ່ ເຈືອ ເປະ ເກືອສ ພະຈາວ ອີ ໂກສ ໄອມ ແມ ເນື້ອ ລັກ ຍຸມ
ແຕະ ສອຍຈ ໂຕະ ຣພາວມ ເປະ, ສ ໂປນ ເນື້ອ ເປະ ມັປ ຍຸສ
ແຕະ ເບືອ ອີ.

ປຸຍ ດັສ ເຈືອ ອີ ໂຕະ ຣພາວມ ແຕະ, ເວິຈ ແປນ ປຸຍ ສີໄສ ລະ ພະຈາວ ເບືອ
ອີ. ດັສ ຣໂສງະ ອີ ລະ ປຸຍ ນິ່ງ ດັກ ດອຍ ແຕະ, ໂປນ ເນື້ອ ມັປ ຍຸສ ແຕະ
ເບືອ ອີ.

ໂຍສັນ 3:16,17 “ພະຈາວ ສຣັກ ປຸຍ ປລັສແຕະ ປອ ປຸນ ເກືອສ ອີ ກວນ ຕີ
ແຕະ ສອຍຈ ລະ ອີ. ປ ອາງ ຣພາວມ ແຕະ ນິ່ງ ກວນ ພະຈາວ ເສ ສ ຍຸມ ໂຕວ
ຕີ ຕີ ເນື້ອ. ມັສ ໂສລສ ອີ ຈິວິຕ ໂອ ເຍາະ ໄກ ລອຍຈ.

ພະຈາວ ເວິຈ ເກືອສ ກວນ ແຕະ ສອຍຈ ນິ່ງ ປລັສແຕະ, ມັສ ໂຕວ ສອຍຈ
ຣເຕີສ ອີ ປຸຍ ເກືອສ ລອກ ຕູຕ ແຕະ. ມັສ ສອຍຈ ເກືອສ ອີ ປຸຍ
ໂປນ ມັປ ຍຸສ ແຕະ.



1 โยฮัน 5:11-13 เอ็จ มัฮ เฮี ป มัฮ ลปุง ฟิณัน ยุฮ อี เซ, พระ
จาว เอ็จ เกือฮ เอะ ไก จีวิต โอ เญาะ ไก ลอยจ. จีวิต เซ ไก
นึ่ง กวน อี เซ.

ป ไก กวน พระจาว เซ นึ่ง เงอ เอ็จ ไก โรฮ จีวิต. ป โอ ไก กวน
พระจาว เซ นึ่ง เงอ ไก โตว โรฮ จีวิต.

เมาะ ป ไชฮ อา รโปะ ละ โม เปะ ป อาง รพาวม แตะ นึ่ง กวน
พระจาว เฮี, มัฮ ไชฮ แะะ นึ่ง ฆวต เกือฮ แตะ โม เปะ ยุง แจง
แน เอ็จ ไก จีวิต โอ เญาะ ไก ลอยจ แตะ.



โยฮัน 14; 2 โคริน 5; โรม 4, 21, 22

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: Sarah S.

Bible Name (iso) Lawa Western Bible (lcp) © (Active), Thai
Bible Society *Bible copyright*

<https://www.bible.com/bible/2093/GEN.1.LCP>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

